



## [Eusk/Cast] ¡Recuperemos el 1º de mayo para las trabajadoras y trabajadores!

---

M1 LANGILEONTZAT :: 23/04/2018

Hacemos un llamamiento a la clase trabajadora a recuperar el protagonismo social y político, a organizarse más allá del legalismo burgués, a perder el miedo a la represión

**BERRESKURA DEZAGUN MAIATZAREN LEHENA LANGILEONTZAT!**

Azken hilabeteotan herritarron mobilizazioa hazi egin da. Emakume eta pentsiodunak protesta buru bihurtu dira, hauspotzeko geldotasun orokorra nahiz axolagabekeria-egoera larria. Mobilizazio jendetsuek, esaterako 8koak eta 17koak Bilbon, gogoz bete gaituzte, inongo zalantza barik. Hala ere, protesta horiek ezerezean geratu ahal dira, denon artean sistema kapitalista kolpatu ezean.

Bai pentsio-kutxako lapurreta, bai publikoaren pribatizazioa nahiz emakumeek jasaten duten genero-zapalkuntza klase-borrokaren baitan daude. Zoritxarrez, borroka horretan burgesia alde handiz irabazten ari zaigu. Langileon berrantolaketa premiazkoa da oinarri batzuk aintzat hartuta:

- Sektore-borroka guztien onarpen legitimoa, jauzi kualitatiboa egin behar dutenak, sistema kapitalistari aurre egiteko. Alde bateko borrokek egungo langileriaren zatiketa handi dezakete,
- Kapitalismoak, produkzio-baliabideen jabe gozatuaren pribatuzko menderatze ekonomikoko sistema izateaz gain, instituzio, alderdi politiko, sindikatu eta komunikabideen legitimazioa behar du, zeinek egunero esplotatzailearen diskurtsoa errepikatzen duten. Ez alderdi erreformistek (beste kapitalismo bat posible dela sinetsarazten digutenak) ez sindikatu legalistek ez dituzte langile-klasearen interes zehatzak defendatzen. Askotan soluzioa barik, arazoa dira.
- Langileok gero eta sakabanatuago gaude: tailerrak, fabrikak, merkataritza-guneak, supermerkatuak, biltegiak, eraikuntza, garbiketa, teleoperadoreak, autonomo faltsuak... Horrek harremana eta elkartasuna zailtzen ditu. Halaber, behin-behinekotasunak, gure lan-bizitzan zehar, lan ezberdinak egitera behartzen gaitu. Aurreko industria-aroaren aldean, zeinek gure eskualdean eragina izan zuen, langileon nortasuna aldatzen ari da, baina langileok oinarrian elkarrekin jarraitzen dugu: kapitalismoaren produkzio-harremanetan gure lan-indarra besterik ez dugu (fisikoa zein intelektuala).
- Ezkerraldean, Meatzaldean eta Bilbon azken hilabeteetan langileon zenbait borroka izan ditugu, baita lorpenak eduki ere: zamaketariak, Navaleko langileak, egoitzetako langileak, SATO, TAO, General... Orain Productos Tubulares edo DIA supermerkatuak adibideak dira. Ikuspegi korporatiboa gaindituz gero (nire enpresako arazoa baino ez da) klase gisa elkartzeko, baliteke egungo oldarraldi kapitalista geldiaraztea.
- Gure lan eta ekonomia eskubideak babesteko antolatzeaz gain, elkarlanean herri-

mugimendua ehundu ere egin behar dugu, Estatuaren inboluzio faxistak atzera egin dezan. Langileen egoera ez da azaltzen soilik ekonomiari erreparatuta, Estatu ustel eta dekadenteari eusteko jito autoritarioak ere zerikusia du.

Arrazoi horiengatik guztiengatik, Maiatzaren Lehen honetan, inoiz baino argiago langileen klasea animatu nahi dugu protagonismo sozial eta politikoa berreskuratuz, legalismo burgesetik harago antolatuz, errepresioaren beldur ez izatera eta esplotaziorik gabeko etorkizuna irudikatuz. Bidea luzea izango da, baina merezi du. Azkenik, maiatzaren batean, 12:00etan, Santurtziko Gernika Parkean egingo den ekitaldirako gonbitea luzatu nahi dizugu.

**KLASE-ANTOLAKUNTZA ETA LANGILE-BORROKA ANTIFAXISTA! M1 LANGILEONTZAT!**  
(Ezkerraldeko ekimena)

---

¡Recuperemos el 1º de mayo para las trabajadoras y trabajadores!

En los últimos meses estamos asistiendo a un repunte de la movilización popular. Mujeres y pensionistas se han puesto a la cabeza de unas protestas que han conseguido insuflar aire fresco en el negro panorama de la apatía y la pasividad generalizada. Movilizaciones masivas como las del 8 y el 17 de marzo en Bilbao han contribuido a elevar la moral de todas y todos, qué duda cabe.

Sin embargo, estas dinámicas de protesta pueden quedarse en simples fuegos de artificio si no somos capaces de golpear todos y todas juntas al enemigo común: el sistema capitalista. Tanto el saqueo de la caja de las pensiones, como la privatización de lo público, así como la opresión de género a las mujeres trabajadoras se inscriben en un contexto de lucha de clases.

Y en esta lucha, por desgracia, la clase burguesa nos está ganando por goleada. Urge por tanto la reorganización de la clase obrera a partir de unas ideas fundamentales:

- Reconocimiento de la legitimidad de todas las luchas sectoriales, que sin embargo y para ser realmente efectivas han de dar un salto cualitativo y situarse en un contexto de confrontación anticapitalista. Las luchas parciales pueden llegar a dividir a la clase trabajadora todavía más de lo que está.
- El capitalismo, además de ser un sistema de dominación económica basado en la propiedad privada de los medios de producción, necesita legitimarse diariamente mediante instituciones, partidos políticos, sindicatos y medios de comunicación que reproducen constantemente el discurso del explotador. Ni los partidos reformistas (que nos dicen que otro capitalismo es posible) ni los sindicatos legalistas defienden hoy en día los intereses específicos de la clase trabajadora. En muchos casos son parte del problema y no de la solución.
- Los trabajadores y trabajadoras nos encontramos cada vez más desperdigadas en pequeños talleres, fábricas, centros comerciales, supermercados, almacenes, empresas

constructoras, de limpieza, teleoperadoras, falsos autónomos... lo que dificulta la comunicación y el sentimiento comunitario. Así mismo, la precariedad del empleo nos obliga a realizar tareas muy diversas a lo largo de nuestra vida laboral. Es un hecho que la identidad obrera está cambiando respecto a la anterior época industrial que tanto ha marcado nuestra comarca, pero seguimos unidos y unidas en lo fundamental: nuestra fuerza de trabajo (física e intelectual) es lo único de lo que disponemos en las relaciones de producción capitalista.

● En Ezkerraldea, Meatzaldea y Bilbao se vienen realizando a lo largo de los últimos meses diversas luchas obreras, en algunas de las cuales los trabajadores y trabajadoras han conseguido buena parte de sus objetivos: estibadores del Puerto, obreros de la Naval, trabajadoras de las residencias, de SATO, de la OTA, de la General... y actualmente de Productos Tubulares o supermercados DIA, son algunos ejemplos. Si superamos la visión corporativa (es un problema sólo de mi empresa) para unirnos solidariamente como clase, quizás consigamos frenar la actual ofensiva capitalista.

● Además de organizarnos en defensa de nuestros derechos laborales y económicos, tenemos que ir tejiendo desde la unidad de clase un movimiento popular que contribuya a revertir la involución fascista del Estado. La situación de los trabajadores y trabajadoras no se explica sólo por motivos económicos, tiene que ver también con una deriva autoritaria para sostener un Estado corrupto y decadente.

Por todas estas razones, y ante este 1º de Mayo con más claridad que nunca, hacemos un llamamiento a la clase trabajadora a recuperar el protagonismo social y político, a organizarse más allá del legalismo burgués, a perder el miedo a la represión... y a imaginar un futuro sin explotación de ninguna persona por otra. El camino será largo pero merece la pena. Te invitamos finalmente al acto que se celebrará el 1 de Mayo a las 12:00 en el Parque Gernika de Santurtzi.

¡ORGANIZACIÓN DE CLASE Y LUCHA OBRERA ANTIFASCISTA! M1 LANGILEONTZAT!  
(Ezkerraldeko ekimena)

---

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-irecuperemos-el-1o>